

Psycholinguistic Research in the Scope of Slavic Languages – the Status Quo

09/24/2014

Christina Clasmeier

Christina Clasmeier | Psycholinguistic Research in the Scope of Slavic Languages - the Status Quo | 09/24/2014

Agenda





2 The genesis of research questions in psycholinguistics concerning Slavic languages

3 Psycholinguistics and Slavic verbal aspect: A challenge



- Slavic Languages
- Psycholinguistics
- "The object of psycholinguistics is the human experience and behavior concerning language." (Rickheit et al. 2007, 13).
- Methodology:
 - Neurolinguistics: experimental measurement of physiological variables (e.g. EEG, fMRT)
 - Psycholinguistics: empirical measurement of behavioral data (e.g. error rate, reaction time)
 - Cognitive linguistics: Theoretical consideration and modelling



Slavic Languages

Psycholinguistics

 "The object of psycholinguistics is the human experience and behavior concerning language." (Rickheit et al. 2007, 13).

Methodology:

- Neurolinguistics: experimental measurement of physiological variables (e.g. EEG, fMRT)
- Psycholinguistics: empirical measurement of behavioral data (e.g. error rate, reaction time)
- Cognitive linguistics: Theoretical consideration and modelling



Slavic Languages

Psycholinguistics

 "The object of psycholinguistics is the human experience and behavior concerning language." (Rickheit et al. 2007, 13).

Methodology:

- Neurolinguistics: experimental measurement of physiological variables (e.g. EEG, fMRT)
- Psycholinguistics: empirical measurement of behavioral data (e.g. error rate, reaction time)
- Cognitive linguistics: Theoretical consideration and modelling



- Slavic Languages
- Psycholinguistics
- "The object of psycholinguistics is the human experience and behavior concerning language." (Rickheit et al. 2007, 13).
- Methodology:
 - Neurolinguistics: experimental measurement of physiological variables (e.g. EEG, fMRT)
 - Psycholinguistics: empirical measurement of behavioral data (e.g. error rate, reaction time)
 - Cognitive linguistics: Theoretical consideration and modelling



- Slavic Languages
- Psycholinguistics
- "The object of psycholinguistics is the human experience and behavior concerning language." (Rickheit et al. 2007, 13).
- Methodology:
 - Neurolinguistics: experimental measurement of physiological variables (e.g. EEG, fMRT)
 - Psycholinguistics: empirical measurement of behavioral data (e.g. error rate, reaction time)
 - Cognitive linguistics: Theoretical consideration and modelling



- Slavic Languages
- Psycholinguistics
- "The object of psycholinguistics is the human experience and behavior concerning language." (Rickheit et al. 2007, 13).
- Methodology:
 - Neurolinguistics: experimental measurement of physiological variables (e.g. EEG, fMRT)
 - Psycholinguistics: empirical measurement of behavioral data (e.g. error rate, reaction time)
 - · Cognitive linguistics: Theoretical consideration and modelling



- Slavic Languages
- Psycholinguistics
- "The object of psycholinguistics is the human experience and behavior concerning language." (Rickheit et al. 2007, 13).
- Methodology:
 - Neurolinguistics: experimental measurement of physiological variables (e.g. EEG, fMRT)
 - Psycholinguistics: empirical measurement of behavioral data (e.g. error rate, reaction time)
 - · Cognitive linguistics: Theoretical consideration and modelling



- Slavic Languages
- Psycholinguistics
- "The object of psycholinguistics is the human experience and behavior concerning language." (Rickheit et al. 2007, 13).
- Methodology:
 - Neurolinguistics: experimental measurement of physiological variables (e.g. EEG, fMRT)
 - Psycholinguistics: empirical measurement of behavioral data (e.g. error rate, reaction time)
 - Cognitive linguistics: Theoretical consideration and modelling

Structuring research questions in psycholinguistics



Prominent subareas:

• language processing, language knowledge, language acquisition, (multilingualism)

Linguistic subareas

Phonetics/phonology, morphology, syntax, lexicon, semantics, pragmatics

Structuring research questions in psycholinguistics



Prominent subareas:

• language processing, language knowledge, language acquisition, (multilingualism)

Linguistic subareas

• Phonetics/phonology, morphology, syntax, lexicon, semantics, pragmatics

Structuring research questions in psycholinguistics



Prominent subareas:

- language processing, language knowledge, language acquisition, (multilingualism)
- Linguistic subareas
 - Phonetics/phonology, morphology, syntax, lexicon, semantics, pragmatics

Structuring research questions in psycholinguistics



1 The psychologist's perspective

- "We know a lot of cognitive mechanisms concerning human behavior and experience. Now it is of interest to us, how these mechanisms work when linguistic abilities are in focus."
- Example:

Controversy on whether syntactic and semantic information is processed sequentially or in parallel during sentence comprehension (cf. Friederici 2002; Friederici and Hahne 2002; Hagoort 2003; Hagoort and van den Brink 2004)

Structuring research questions in psycholinguistics



1 The psychologist's perspective

- "We know a lot of cognitive mechanisms concerning human behavior and experience. Now it is of interest to us, how these mechanisms work when linguistic abilities are in focus."
- Example:

Controversy on whether syntactic and semantic information is processed sequentially or in parallel during sentence comprehension (cf. Friederici 2002; Friederici and Hahne 2002; Hagoort 2003; Hagoort and van den Brink 2004)

Structuring research questions in psycholinguistics



1 The psychologist's perspective

- "We know a lot of cognitive mechanisms concerning human behavior and experience. Now it is of interest to us, how these mechanisms work when linguistic abilities are in focus."
- Example:

Controversy on whether syntactic and semantic information is processed sequentially or in parallel during sentence comprehension (cf. Friederici 2002; Friederici and Hahne 2002; Hagoort 2003; Hagoort and van den Brink 2004)

Structuring research questions in psycholinguistics



2 The linguist's perspective

- "We have described and analyzed the system of language x, its lexicon and grammar. Now it is of interest to us how this description is related to the mental representation, the processing and the acquisition of this language by its native speakers."
- Example:

Study on whether members of Russian aspectual pairs are stored and processed as separate lexemes or as forms of one lexeme (Roussakova et al. 2002, 306)

Structuring research questions in psycholinguistics



2 The linguist's perspective

• "We have described and analyzed the system of language x, its lexicon and grammar. Now it is of interest to us how this description is related to the mental representation, the processing and the acquisition of this language by its native speakers."

Example:

Study on whether members of Russian aspectual pairs are stored and processed as separate lexemes or as forms of one lexeme (Roussakova et al. 2002, 306)

Structuring research questions in psycholinguistics



2 The linguist's perspective

- "We have described and analyzed the system of language x, its lexicon and grammar. Now it is of interest to us how this description is related to the mental representation, the processing and the acquisition of this language by its native speakers."
- Example:

Study on whether members of Russian aspectual pairs are stored and processed as separate lexemes or as forms of one lexeme (Roussakova et al. 2002, 306)

Structuring research questions in psycholinguistics



2 a. Transfer from other languages

 "The easier way is to take an existing line of research in English (and other languages) and modify it to accommodate Slavic data" (Sekerina 2006, 20).

Example:

Investigation of the mental lexicon structure on Serbo-Croatian (Feldman 1994)

Structuring research questions in psycholinguistics



2 a. Transfer from other languages

 "The easier way is to take an existing line of research in English (and other languages) and modify it to accommodate Slavic data" (Sekerina 2006, 20).

Example:

Investigation of the mental lexicon structure on Serbo-Croatian (Feldman 1994)

Structuring research questions in psycholinguistics



2 a. Transfer from other languages

 "The easier way is to take an existing line of research in English (and other languages) and modify it to accommodate Slavic data" (Sekerina 2006, 20).

Example:

Investigation of the mental lexicon structure on Serbo-Croatian (Feldman 1994)

Structuring research questions in psycholinguistics



2 b. Innovative approach to phenomena specific to Slavic

"The more challenging approach is to take a phenomenon specific to Slavic and to try to work out the psycholinguistic analysis for it, including choosing a new hypothesis or technique" (Sekerina 2006, 20f).

Example:

Investigation of how Russian native speakers categorize aspectually different verbs and how they describe the semantic differences between the members of an aspectual pair (Makavchik 2004)

Structuring research questions in psycholinguistics



2 b. Innovative approach to phenomena specific to Slavic

"The more challenging approach is to take a phenomenon specific to Slavic and to try to work out the psycholinguistic analysis for it, including choosing a new hypothesis or technique" (Sekerina 2006, 20f).

Example:

Investigation of how Russian native speakers categorize aspectually different verbs and how they describe the semantic differences between the members of an aspectual pair (Makavchik 2004)

Structuring research questions in psycholinguistics



2 b. Innovative approach to phenomena specific to Slavic

- "The more challenging approach is to take a phenomenon specific to Slavic and to try to work out the psycholinguistic analysis for it, including choosing a new hypothesis or technique" (Sekerina 2006, 20f).
- Example:

Investigation of how Russian native speakers categorize aspectually different verbs and how they describe the semantic differences between the members of an aspectual pair (Makavchik 2004)

Psycholinguistics and Slavic verbal aspect



Transfer from English?

- The "classical question" (Günther 2000, 1771) of psycholinguistic research on morphology:
 - How is a morphologically complex word form (for example *walk-ed*, or *walk-s*) stored in the mental lexicon and processed during word production and comprehension? Is it stored and accessed as a whole form or decomposed into its morphemes?
 - First work: Taft and Forster (1975)

Psycholinguistics and Slavic verbal aspect



Transfer from English?

- The "classical question" (Günther 2000, 1771) of psycholinguistic research on morphology:
 - How is a morphologically complex word form (for example *walk-ed*, or *walk-s*) stored in the mental lexicon and processed during word production and comprehension? Is it stored and accessed as a whole form or decomposed into its morphemes?
 - First work: Taft and Forster (1975)

Psycholinguistics and Slavic verbal aspect



Transfer from English?

■ The "classical question" (Günther 2000, 1771) of psycholinguistic research on morphology:

- How is a morphologically complex word form (for example *walk-ed*, or *walk-s*) stored in the mental lexicon and processed during word production and comprehension? Is it stored and accessed as a whole form or decomposed into its morphemes?
- First work: Taft and Forster (1975)

Psycholinguistics and Slavic verbal aspect

RUB

Transfer from English?

- The "classical question" (Günther 2000, 1771) of psycholinguistic research on morphology:
 - How is a morphologically complex word form (for example *walk-ed*, or *walk-s*) stored in the mental lexicon and processed during word production and comprehension? Is it stored and accessed as a whole form or decomposed into its morphemes?
 - First work: Taft and Forster (1975)

Psycholinguistics and Slavic verbal aspect

RUB

Transfer from English?

- The "classical question" (Günther 2000, 1771) of psycholinguistic research on morphology:
 - How is a morphologically complex word form (for example *walk-ed*, or *walk-s*) stored in the mental lexicon and processed during word production and comprehension? Is it stored and accessed as a whole form or decomposed into its morphemes?
 - First work: Taft and Forster (1975)

Slavic verbal aspect and the decomposition vs. whole form approach?



walk < > walked	<i>pridumat</i> ' (pf.) < > <i>pridumyvat</i> ' (ipf.) 'to think sth. up'
■ { <i>walk</i> } ({ <i>walk-Ø</i> }) < > { <i>walk-ed</i> }	<pri-dum-a-t'} <=""> {pri-dum-yva-t'} </pri-dum-a-t'}>
 Comparison of a morphologically simple and a morphologically complex form 	 Comparison of two morphologically complex forms

Slavic verbal aspect and the decomposition vs. whole form approach?



walk < > walked	<i>pridumat</i> ' (pf.) < > <i>pridumyvat</i> ' (ipf.) 'to think sth. up'
■ { <i>walk</i> } ({ <i>walk-Ø</i> }) < > { <i>walk-ed</i> }	<pri-dum-a-t'} <=""> {pri-dum-yva-t'}</pri-dum-a-t'}>
 Comparison of a morphologically simple and a morphologically complex form 	 Comparison of two morphologically complex forms

Slavic verbal aspect and the decomposition vs. whole form approach?



walk < > walked	<i>pridumat</i> ' (pf.) < > <i>pridumyvat</i> ' (ipf.) 'to think sth. up'
■ { <i>walk</i> } ({ <i>walk-Ø</i> }) < > { <i>walk-ed</i> }	<pri-dum-a-t'} <=""> {pri-dum-yva-t'}</pri-dum-a-t'}>
 Comparison of a morphologically simple and a morphologically complex form 	 Comparison of two morphologically complex forms

Slavic verbal aspect and the decomposition vs. whole form approach?



walk < > walked	<i>pridumat</i> ' (pf.) < > <i>pridumyvat</i> ' (ipf.) 'to think sth. up'
■ { <i>walk</i> } ({ <i>walk-Ø</i> }) < > { <i>walk-ed</i> }	■ {pri-dum-a-t'} < > {pri-dum-yva-t'}
 Comparison of a morphologically simple and a morphologically complex form 	 Comparison of two morphologically complex forms

Slavic verbal aspect and the decomposition vs. whole form approach?



Second problem

Is there any reason for the hypothesis that *pridumat*' (pf.) and *pridumyvat*' (ipf.) might be processed differently?

Unlikely, because

- **both** carry aspectual meaning:
 - pridumyvat': suffix
 - pridumat': stem
- derivational grammatical category (cf. Lehmann 1999, 2010)

 Clasmeier (2012): No reaction time differences for verbs with and without an aspectual affix (if word length is balanced)

Slavic verbal aspect and the decomposition vs. whole form approach?



Second problem

Is there any reason for the hypothesis that *pridumat*' (pf.) and *pridumyvat*' (ipf.) might be processed differently?

Unlikely, because

- **both** carry aspectual meaning:
 - *pridumyvat*': suffix
 - pridumat': stem
- derivational grammatical category (cf. Lehmann 1999, 2010)
- Clasmeier (2012): No reaction time differences for verbs with and without an aspectual affix (if word length is balanced)

Slavic verbal aspect and the decomposition vs. whole form approach?



Is there any reason for the hypothesis that *pridumat*' (pf.) and *pridumyvat*' (ipf.) might be processed differently?

Unlikely, because

- **both** carry aspectual meaning:
 - pridumyvat': suffix
 - pridumat': stem
- derivational grammatical category (cf. Lehmann 1999, 2010)

 Clasmeier (2012): No reaction time differences for verbs with and without an aspectual affix (if word length is balanced)

RUB

Slavic verbal aspect and the decomposition vs. whole form approach?



Is there any reason for the hypothesis that *pridumat*' (pf.) and *pridumyvat*' (ipf.) might be processed differently?

Unlikely, because

- **both** carry aspectual meaning:
 - pridumyvat': suffix
 - pridumat': stem
- derivational grammatical category (cf. Lehmann 1999, 2010)

 Clasmeier (2012): No reaction time differences for verbs with and without an aspectual affix (if word length is balanced)

RUB

Slavic verbal aspect and the decomposition vs. whole form approach?



Is there any reason for the hypothesis that *pridumat*' (pf.) and *pridumyvat*' (ipf.) might be processed differently?

Unlikely, because

- **both** carry aspectual meaning:
 - pridumyvat': suffix
 - pridumat': stem
- derivational grammatical category (cf. Lehmann 1999, 2010)
- Clasmeier (2012): No reaction time differences for verbs with and without an aspectual affix (if word length is balanced)

RUB



- Roussakova et al. (2002), Makavchik (2004), Gattnar (2013), Clasmeier (in preparation)
- 1 Deriving hypotheses for psycholinguistic investigations from linguistic approaches based on the language system (starting point)
- 2 Carrying out exploratory psycholinguistic research, if necessary using innovative techniques
- 3 Modifying the approach constantly until it can account for the mental correlations of its initial linguistic object

Psycholinguistic research on phenomena specific to Slavic languages: suggestion



 Roussakova et al. (2002), Makavchik (2004), Gattnar (2013), Clasmeier (in preparation)

- 1 Deriving hypotheses for psycholinguistic investigations from linguistic approaches based on the language system (starting point)
- 2 Carrying out exploratory psycholinguistic research, if necessary using innovative techniques
- 3 Modifying the approach constantly until it can account for the mental correlations of its initial linguistic object



- Roussakova et al. (2002), Makavchik (2004), Gattnar (2013), Clasmeier (in preparation)
- **1** Deriving hypotheses for psycholinguistic investigations from linguistic approaches based on the language system (starting point)
- 2 Carrying out exploratory psycholinguistic research, if necessary using innovative techniques
- 3 Modifying the approach constantly until it can account for the mental correlations of its initial linguistic object



- Roussakova et al. (2002), Makavchik (2004), Gattnar (2013), Clasmeier (in preparation)
- **1** Deriving hypotheses for psycholinguistic investigations from linguistic approaches based on the language system (starting point)
- 2 Carrying out exploratory psycholinguistic research, if necessary using innovative techniques
- 3 Modifying the approach constantly until it can account for the mental correlations of its initial linguistic object



- Roussakova et al. (2002), Makavchik (2004), Gattnar (2013), Clasmeier (in preparation)
- **1** Deriving hypotheses for psycholinguistic investigations from linguistic approaches based on the language system (starting point)
- 2 Carrying out exploratory psycholinguistic research, if necessary using innovative techniques
- 3 Modifying the approach constantly until it can account for the mental correlations of its initial linguistic object

Thank you for your attention!



RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM Bibliography

- Clasmeier, Ch. (in preparation). Die mentale Repräsentation von Aspektpartnerschaften russischer Verben. Dissertation an der Ruhr-Universität Bochum.
- Feldman, L. B. (1994). Beyond Orthography and Phonology: Differences between Inflections and Derivations. In: Journal of Memory and Language 33, 442–470.
- Friederici, A. D. (2002). Towards a neural basis of auditory sentence processing. In: Trends in Cognitive Sciences 6 (2), 78-84.
- Friederici, A. D. and Hahne, A. (2002). Differential task effects on semantic and syntactic processes as revealed by ERPs. In: Cognitive Brain Research 13, 339–356.
- Gattnar, A. (2013). "Konkurencija vidov glagola v iterativnych kontekstach v zavisimosti ot tipa i pozicii kvantifikatora". In: Voprosy jazykoznanija 2, 74–90.

RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM Bibliography

- Günther, H. (2004). "Mentale Repräsentationen morphologischer Strukturen". In: Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft. Bd. 17.2: Morphologie. Ein internationales Handbuch zur Flexion und Wortbildung. Hrsg. von G. Booij, C. Lehmann u. a. Berlin, 1766–1777.
- Knobloch, C. (2003). Geschichte der Psycholinguistik. In: Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft. Bd. 24:
 Psycholinguistik. Ein internationales Handbuch. G. Rickheit, T. Herrmann et al. (eds.). Berlin and New York, 15–33.
- Lehmann, V. (2010). Der slavische Aspekt im Licht der kognitiven Linguistik. In: Die slavischen Sprachen im Licht der kognitiven Linguistik. Hrsg. von T. Anstatt und B. Norman. Wiesbaden, 77–99.
- Makavčik, V. O. (2004). Vido-vremennaja kategorizacija russkogo glagola v jazykovom soznanii nositelej russkogo jazyka. Avtoreferat der Dissertation. Tomsk.

RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM Bibliography

- Müller, H. M. and Rickheit, G. (2002). Experimentelle Neurolinguistik. Neurobiologische Untersuchungen von Sprachverarbeitungsprozessen. In: Sprachwissenschaft auf dem Weg in das dritte Jahrtausend. Akten des 34. Linguistischen Kolloquiums in Germersheim 1999. Teil II: Sprache, Computer, Gesellschaft. R. Rapp (ed.). Frankfurt am Main et al., 93–101.
- Rickheit, G., Sichelschmidt, L. et al. (2007). Psycholinguistik. Tübingen.
- Roussakova, M., Sai, S. u. a. (2002). "On the mental representation of Russian aspect relations". In: Morphology 2000. Selected Papers from the 9th Morphology Meeting, Vienna, 24-28 Februar 2000. Hrsg. von S. Bendjaballah, W. U. Dressler u. a. Amsterdam und Philadelphia, 305–312.
- Sekerina, I. A. (2006). Building Bridges: Slavic Linguistics Going Cognitive. Available at: http://slaviccenters.duke.edu/uploads/media_items/8sekerina.original.pdf



- Slabakova, R. (2001). Aspectual Constraints in the Mental Lexicon. In: Journal of Psycholinguistic Research 30 (2), 197–217.
- Taft, M. and Forster, K. (1975). Lexical Storage and Retrieval of Polymorphemic and Polysyllabic Words. Journal of Verbal Learning and Verbal Behaviour. 15, 607-620.